

Language tools

→ [MOT Kielipalvelu \(language service\)](#)

www.sanakirja.fi

→ [Uniterms \(translation glossary\)](#)

Basic Finnish for staff members

kevät 2023

FINNISH NIGHTMARES



"SMALL" TALK

Keskiviikko 8.3.2023

kello 8.30-10.00

Juhlat ja liputuspäivät: <https://intermin.fi/en/flag-and-arms/flag-flying-days>

- [Laskiainen](#): 19.2. laskiaissunnuntai ja 21.2. laskiaistiistai (*Shrove Tuesday*)
- 28.2. [Kalevalan](#) päivä eli suomalaisen kulttuurin päivä (*Kalevala Day and Finnish Culture Day*)
- 8.3. Naisten päivä (*International Women's Day*). Hyvää naistenpäivää!
- 19.3. [Minna Canthin](#) päivä

Kotitehtävät 1/2, keskiviikko 1.3.

Itsenäiset tehtävät:

1. See videos: Vokaaliharmonia, Missä sä asut? and Mitä kieltä sä puhut?

- Vokaaliharmonia: <https://openlearning.aalto.fi/mod/page/view.php?id=15236&class=d-flex%20align-items-center>
- Missä sä asut? <https://aalto.cloud.panopto.eu/Panopto/Pages/Viewer.aspx?id=dd8e498f-301a-44ae-8320-44ecab1dae4b&start=0>
- Mitä kieltä sä puhut? <https://aalto.cloud.panopto.eu/Panopto/Pages/Viewer.aspx?id=066b82a4-4bd5-44c2-9016-6561f262524d&start=0>

2. Practice conjugating the verbi *asua* (to live): <https://wordwall.net/resource/53256482>

3. Kirjoita teksti Padletiin teksti! <https://kielibuusti.padlet.org/katrischroderus4/kirjoita-teksti-62on0lah3mhdjfkq>

Kirjoita teksti itsestäsi ja kerro esim. kuka sä oot, missä sä oot töissä, mikä sun ammatti on, missä sä asut, missä sä asuit ennen + yksi ekstra-asia!

Write a short text about yourself and tell e.g.: your name, where you work (campus, city, remotely/on campus), your profession, where you live, where you used to live and one additional thing! Comment also on at least two other posts.



Lisää raportti tänne / Add your report here (deadline 7.3.)

Palautettava viimeistään: tiistai, 7. maaliskuuta 2023, 23:59

Group's report should include

- Time of the meeting (write the day in Finnish, see e.g. [here](#))
- Form: lähinä = face-to-face, etänä = remotely (use the Finnish words in your report)
- Participants (osallistujat in Finnish)
- What was done: what did you cover?
- Questions, comments for the teacher
- Feedback about the tasks



Kotitehtävät 2/2, keskiviikko 1.3.

Ryhmätehtävät *Assignments for small-group work*

1. Introduce yourselves in Finnish. Have a brief small-talk about the weather! 😊

2. Practice asking questions. Spin the wheel and ask a question. One asks, everyone answers! 😊

<https://wordwall.net/resource/53254030>

3. Complete the food and drink related tasks in the course platform.

1. Sanasto: kaupassa <https://babadada.com/topic/supermarket/eng/fin>
2. Sanasto: ravintolassa <https://babadada.com/topic/restaurant/eng/fin>

4. Take a look at the course themes once more and discuss your goals for the rest of the course. Are there some new themes you have realized you'd like to learn but which are not yet in the list?

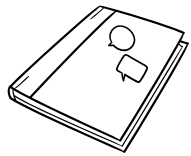
<https://kielibuusti.padlet.org/katrischroderus4/aalto-what-would-you-like-to-learn-in-the-finnish-language-f-rtl4pyzs3ci6lfyj>

Tänään

- Vähän lisää kielioppia:
 - Verbit / *Verbs*
 - Partitiivi / *The partitive case*
 - Vokaaliharmonia / *Vowel harmony*
- Mitä kieltä sä puhut? / *What language do you speak?*
- Ruoka ja juoma; partitiivi / *Food and drink; the partitive case*
- Ostoslista: Mitä ostetaan? / *Shopping list: What shall we buy?*
- Kaupassa: Anteeks, missä on...? / *Food and drink, the partitive case*
- Mitä kello on? *What is the time?*



About learning a language



Receptive skills: what you read or listen to – “uncontrollable”, often more than you can fully understand

Productive skills: what you write or speak – often simpler and more focused especially in learning situations

Immerse yourself in Finnish:

- Listen to Finnish music
- See tv-series (with subtitles, e.g. funny comedy Luottomies / Wingman in YLE Arena)
- Find social media accounts in Finnish (e.g. Uusikielemme on Instagram is very good)
- What are **you** interested in? Find something related to that in Finnish – e.g. a hobby!
- Switch the language of your phone and laptop to Finnish
- Take LOTS of pictures of advertisements and texts you see in Finnish
- Post-it your apartment with words
- Think of learning as a game: ‘collect them all’ 😊
- Speak and write Finnish whenever possible and don’t be afraid of mixing languages or asking for meanings!
- Strategies when e.g. reading: try to understand the main idea, create a mindmap / list of most important words, translate, **guess the meaning of words based on the context**

Verbit

Mä asun

I live

Written form

minä

Sä asut

You live

sinä

Hän asuu

He/she/they live

Me asumme

We live

Te asutte

You live

He asuvat

They live

*Basic form of the verb is **asua** (asu-) and the verb belongs to verb type 1. There are 5 verbs types in the Finnish language and only a handful of verbs that have irregular conjugation!*



Verbit

Mä puhun

I speak

Written form

minä

Sä puhut

You speak

sinä

Hän puhuu

She/he/they

Me puhumme

We

Te puhutte

You

He puhuvat

They

*Basic form of the verb is **puhua** (puhu-) and the verb belongs to verb type 1.*



Practice! <https://wordwall.net/resource/53480913>
<https://wordwall.net/resource/53480925>

Mitä kieltä sä puhut?

- Mitä kieltä sä puhut?



partitiivi:

suomi → suomea

ruotsi → ruotsia

tsekki → tsekkiä

← notice vowel harmony!

PARTITIIVI

Partitive is a grammatical case used in a variety of meanings in Finnish and its relative languages.

Often partitive is used to express:

- a part of something
- indefinite amount
- incomplete action
- after numbers and words that express quantity

Partitive is easy to make:

- englant_i → englantia (single vowel + a)
- ruots_i → ruotsia
- suklaa → suklaata (double vowel + ta)
- kokis_u → kokista (consonant + ta)

Kielilistaus (A list of languages in Finnish):

<https://kaino.kotus.fi/eksonyymit/?a=kayttoohje&s=kielilistaus>

Vokaaliharmonia

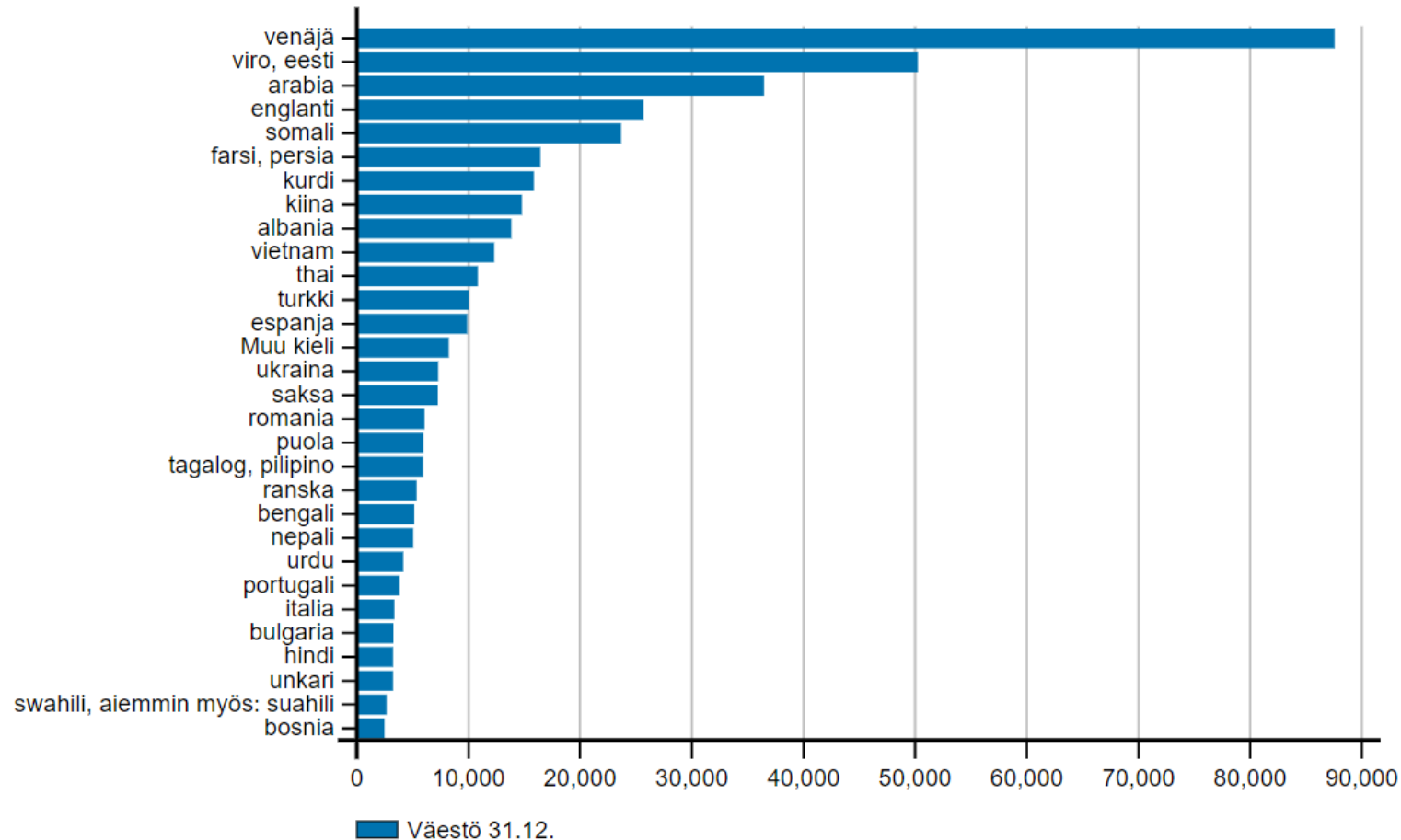
Vokaaliharmonia - *Vowel Harmony*

Sanna Rämö

<https://aalto.cloud.panopto.eu/Panopto/Pages/Viewer.aspx?id=e5b77082-4dc4-4230-a0b5-ac8c00d46944>

Mitä Suomessa puhutaan?

Suurimmat vieraskielisten määrät 2021



Suomen ja ruotsin jälkeen eniten Suomessa puhutaan venäjää, viroa, somalia, englantia ja arabiaa.

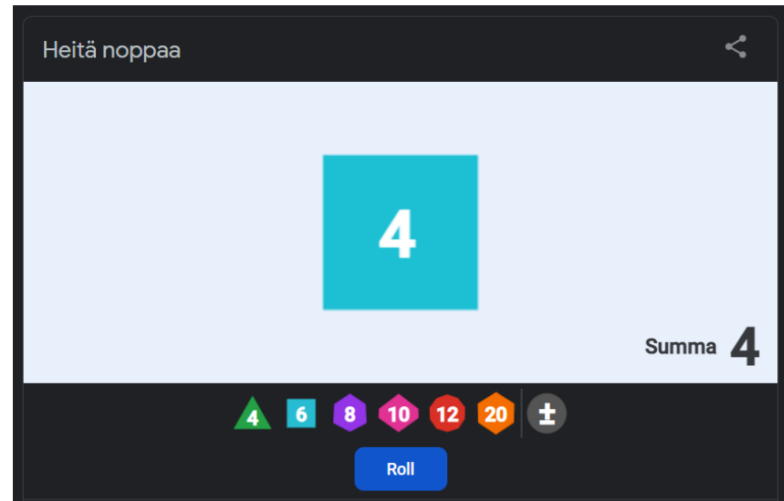
Entä sä? Mitä kieltä sä puhut? 😊

Puhutaan!

Heitä noppaa: Kuka sä oot?

Write “virtual dice” in Google and tell as many things about yourself as the number tells you to! 😊

(E.g. name, where you live, where you work, how old are you, what is your favorite something..)



You can ask:

Kenen vuoro?
- Mun vuoro!

*Whose turn?
Mine!*

- Mun nimi on...
- Mä oon...
- **Mä puhun... (englantia, vähän suomea...)**
- Mä oon X (vuotta vanha).
I am X (years old).
- Mä oon töissä...
- Mun ammatti on...
- Mä asun...
- Mun osote on...
- Ennen mä asuin...
- Mun numero on...
- Mun lempiruoka on...
- Mun lempileffa on...
- Mun lempikirja on...
- Mulla on... *I have...*

Suomalaisten lempiruoka

Suosikit

Suosikkiruokien listalla on tuttuja arkiruokia.

1. Uunilohi
2. Liha-makaronilaatikko
3. Lihapullat
4. Jauhelihakastike
5. Pizza (itse tehty)
6. Lasagne
7. Tortillat
8. Paistettu kala
9. Kalakeitto
10. Lämpimät voileivät



Mikä on sun lempiruoka?

A: Mikä sun lempiruoka on?

B: No mun lempiruoka on **pitsa**. Kato tässä.

Look here.

A: Näyttää hyvältä! 👍

B: Entä sun lempiruoka?

A: Mun lempiruoka on **uunilohi**.

mun (minun) = *my*
sun (sinun) = *yours*



1. Read the dialogue with your pair. Then read the dialogue again and replace the food words with your own favorite (Finnish 😊) foods.

2. Keskustele, *discuss!*:
How would the list of favorite foods look in your country?

Ruoka ja juoma 1/2

3A. Harjoittele parin kanssa! "Mitä sä syöt aamulla? – Mä syön..."

Practice with your pair. Do the task on the course platform.

<https://openlearning.aalto.fi/mod/hvp/view.php?id=15183&forceview=1>

Mä **syön** aamulla mysliä ja jogurttia ja **juon** paljon kahvia.

I eat...

I drink a lot



mä syön	I eat
sä syöt	you eat
hän syö	she/he eats
me syömme	we eat
te syötte	you eat
he syövät	they eat

Päivällä mä **syön** salaattia kampusen ruokalassa.

in a campus diner



Mä **en syö** lihaa usein.

I don't eat

often.



mä juon	I drink
sä juot	you drink
hän juo	she/he drinks
me juomme	we drink
te juotte	you drink
he juovat	they drink

→ Mä syön leipää. Mä en syö lihaa.

→ Mä juon kahvia. Mä en juo Pepsi Maxia.

Partitiivi is used with verbs "syön" and "juon" to express **indefinite amount** of the food.

Partitive is easy to make:

- englantij → englantia (single vowel + a)
- ruotsij → ruotsia
- suklaa → suklaata (double vowel + ta)
- kokis → kokista (consonant + ta)

Basic forms of the verbs are **syödä** (syö-) and **juoda** (juo-) and the verbs belong to verb type 2.

Ruoka ja juoma 2/2



Harjoitellaan! *Let's practice!*

Paridialogit: Ostoslista ja kaupassa (Anteeks, missä on...?)
Katso tehtävä kurssialustalla ja tee tehtävät parin kanssa.

Dialogues: Shopping list and at a store

See the task on the course platform. Do the tasks with your pair.

<https://sites.google.com/view/superalkeet/ruoka-ja-juoma/kaupassa>



2. Dialogit: ostoslista ja kaupassa

1. Ostoslista. You and your pair are planning a get-together with your colleagues and you are in charge of grocery shopping. Write a shopping list ("ostoslista") of food and drink you will buy for the get-together. Use partitiivi when writing! Write e.g. on Word.

A: **Mitä ostetaan?** What are we going to buy?

B: **No ostetaan ainakin** at least **viiniä, leipää, 6 korvapuustia...**

A: **Entä kakkua?**

B: **Joo, kakkua kans!** Cake, too!

2. Dialogi. Read and listen to the small group dialogue "Dialogi: Keskustelu kaupassa" by clicking [HERE](#). Then read the dialogue through again but now switch the food you will buy!

Dialogi: Keskustelu kaupassa

Nainen: Mitä meillä on siinä ostoslistalla?

Mies: Odota, mä katson. Ainakin pari tomaattia ja sipulia. Ota sinä kolme sipulia. Mä haen tomaattia.

Nainen: Onko meillä kurkkua?

Mies: En muista. Ota yksi kurkku myös.

Nainen: Sitten maitoa ja leipä. Kaksi maitoa varmaan riittää.

Mies: Joo. Otetaan vielä kokista, ja jotakin hyvää, vaikka suklaata.

Nainen: Ota Fazerin sininen. Entäs muuta?

Mies: Nyt on kaikki ja vähän ekstraakin. Sitten kassalle!



Dialogues: Shopping list and at a store See the task on the course platform. Do the tasks 1, 2 and 3 with your pair.

A: Mitä meillä on siinä ostoslistalla?

B: Odota, mä katson. Ainakin pari _____ a ja _____ a. Ota sinä kolme _____ a. Mä haen _____ a.

A: Onko meillä _____ a?

B: En muista. Ota yksi kurkku myös.

A: Sitten _____ a ja _____ ä. Kaksi _____ a varmaan riittää.

B: Joo. Otetaan vielä _____ a, ja jotakin hyvää, vaikka _____ a.

A: Entäs muuta?

B: Nyt on kaikki ja vähän ekstraakin. Sitten kassalle!

3. Anteeks, missä on...? You are looking for something in the grocery store but cannot find it. Ask for the sales person for help! Switch what you are looking for and where it is. Try to think about the layout of the grocery store that you usually visit.

A: Anteeks, missä täällä on maitohylly/leipähylly/ ...hylly? (shelf)

B: Maitohylly on tuolla...

täällä – tuolla	here – over there
vasemmalla – oikealla	on the left – on the right
käytävällä	in the corridor

Voiksä auttaa? / Voitko auttaa?

Can you help?

Telling the time

Mitä kello on? = Paljonko kello on?
Paljonks kello on?

12.00

Kello on kaksitoista.

12.30

Kello on **puoli** yksi.

14.45

Kello on varttia **vaille** kolme. (*to*)

17.15

Kello on varttia **yli** viisi. (*past*)

Monelta kokous alkaa? *At what time does the meeting begin?*

- Kokous alkaa kello 12.



← **Mitä kello on?**

- Kello on 10.10 eli kymmenen **yli** kymmenen.

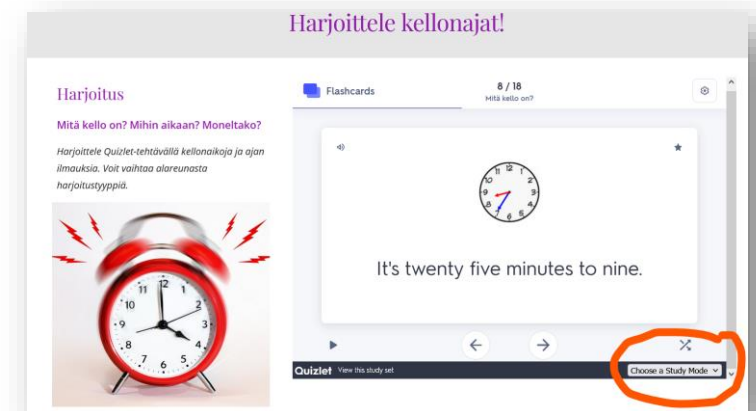
Kotitehtävät 8.3.

Complete the homework before your small group meeting. 😊

- Ostoslista (Shopping list):** Write a shopping list of the items you typically buy every week. Remember to use partitive case with numbers.
- Mitä kello on? (What time is it?)**
 - Watch a video on how to tell the time in Finnish:
<https://youtu.be/x7m6tNfQP-g>
 - Practice here: <https://sites.google.com/view/superalkeet/vapaa-aika-ja-perhe/mit%C3%A4-kello-on>
→ You can change the study mode of the Quizlet from the button "Choose a Study Mode".
- If you did not do this this week:** Write a short text about yourself on Padlet and comment on others' texts as well.
 - I will give you personal feedback on the texts so it is important that you submit the text. Completing this task will help you with a small group task. 😊

KAUPPALISTA

- 2 tomaattia
- 3 sipulia
- 1 kurkku
- 2 litraa maitoa (litra = a litre)
- leipää (some bread)
- 2 pulloa kokista (pullo = a bottle)
- 1 suklaalevy (100 grammaa)
- 2 kiloa kanaa



Write a short text about yourself on Padlet and comment on others' texts as well.

I will give you personal feedback on the texts so it is important that you submit the text.

Completing this task will help you with a small group task. 😊

Padlet:

<https://kielibuusti.padlet.org/katrischroderus4/aalto-kirjoita-teksti-62on0lah3mhdjfkq>

Guidelines for group meetings

Course platform



TEHTÄVÄ

Lisää raportti tänne / Add your report here (deadline 7.3.)

Palautettava viimeistään: tiistai, 7. maaliskuuta 2023, 23:59

Group's report should include

- Time of the meeting (write the day in Finnish, see e.g. here)
- Form: lähinä = face-to-face, etänä = remotely (use the Finnish words in your report)
- Participants (osallistujat in Finnish)
- What was done: what did you cover?
- Questions, comments for the teacher
- Feedback about the tasks



Pienryhmätehtävät 8.3.



- 1. Discuss your language learning strategies** and ways to get immersed in learning Finnish.
 - What has worked for you? Is there something (e.g. a strategy, an app, a tv-program) you want recommend?
 - What kind of strategies and habits you have for building vocabulary?
 - **Together as a group, pick an idea from the list** (or choose one of your own ideas) **for the whole group to try out over the next week.** Report your experiences in the next small group meeting.

→ Make sure to include this discussion into your weekly report! 😊
- 2. Ostoslista:** Share your grocery list with your small group.
 - Is there an item or a product in your shopping list you want to recommend? You can say:
“**Tää on tosi hyvä** (tuote)!” (*This is a really good product*) tai “**Se on tosi hyvää!**” (*It is/tastes really good!*)
- 3. Mitä kello on?** (*What time is it?*) As homework, you have watched a video on how to **tell the time** in Finnish. Practice telling the time with your group. See the tasks 3A, 3B and 3C on the course platform.
- 4. A short video about your group** 😊
 - **Record a short (max. 10 min) video** according to the instructions on the course platform.
 - Upload the recording **in the folder “Small group video”.**

4. A short video about your group

VIDEO: Shoot a video of your group in which you get to know each other.

Start the video by greeting each other and shortly introducing yourselves. Plan the video first and practise also! Try not to read from paper when you shoot the video :) Have a discussion by asking some questions we have been learning so far, e.g.

Missä sä asut?

Mitä kieltä sä puhut?

Missä sä oot töissä?

Mikä on sun lempi...?

When discussing, remember to comment:

- **Okei!**
- **Kiva!**
- **Samoin! *Me too.***
- **Samaa mieltä. *I agree.***